

Constantin Hering

Kurzgefasste Arzneimittellehre

Leseprobe

[Kurzgefasste Arzneimittellehre](#)

von [Constantin Hering](#)



<http://www.narayana-verlag.de/b4163>

Copyright:

Narayana Verlag GmbH

Blumenplatz 2

D-79400 Kandern

Tel. +49 7626 9749 700

Fax +49 7626 9749 709

Email info@narayana-verlag.de

<http://www.narayana-verlag.de>

In unserer [Online-Buchhandlung](#) werden alle deutschen
und englischen Homöopathie Bücher vorgestellt.

Auszug aus den Korrekturen und Ergänzungen zu Herings „Kurzgefasste Arzneimittellehre“, Narayana Verlag 2008

Englische Version Condensed Materia medica - C. Hering	Alte Übersetzung nach Dr. med. Gisevius	Überarbeitete Fassung
Alium cepa 47. Stages and States Old age: gangrene.	Alium cepa 47. Lebensalter und Konstitution Im hohen Alter; graugrün.	Alium cepa 47. Lebensalter und Konstitution Im hohen Alter; Gangrän.
Antimonium tartaricum 30. Outer chest Crawling of insects above the left mamma.	Antimonium tartaricum 30. Äußere Brust Kriechen wie von Insekten über der rechten Mamma.	Antimonium tartaricum 30. Äußere Brust Kriechen wie von Insekten über der linken Mamma.
Aurum metallicum 44. Tissues ...Boring in the bones; caries especially after mercury; pains drive to despair; worse at night. Corpulency; fat about the heart. Glands painfully swollen; scrofula, ruddy complexion.	Aurum metallicum 44. Gewebe ...Bohren in den Knochen; Karies besonders nach Merkur; Schmerzen, welche zur Verzweiflung treiben; schlimmer des Nachts. (Symptome fehlen in dieser Übersetzung)	Aurum metallicum 44. Gewebe ...Bohren in den Knochen; Karies besonders nach Merkur; Schmerzen, welche zur Verzweiflung treiben; schlimmer des Nachts. Fettleibigkeit; Fett um das Herz herum. Die Drüsen sind schmerzhaft geschwollen; Skrofeln, rote Gesichtsfarbe.
Calcium carbonicum 44. Tissues ...Cancer of the breast, very sensitive, and painful to touch.	Calcium carbonicum 44. Gewebe ...Brustkrebs, der sehr empfindlich und schmerzhaft bei Anstrengung ist.	Calcium carbonicum 44. Gewebe ...Brustkrebs, der sehr empfindlich und schmerzhaft bei Berührung ist.
Calcium phosphoricum 8. Face ...Cold sweat on the face; body cold.	Calcium phosphoricum 8. Angesicht ...Kalter Gesichtsschweiß; der Kopf ist kalt.	Calcium phosphoricum 8. Gesicht ...Kalter Gesichtsschweiß; der Körper ist kalt.
Chelidonium majus 48. Relationships <i>Chelid.</i> often follows well after <i>Ledum</i> ..	Chelidonium majus 48. Verwandte Mittel Man gebe <i>Chel.</i> nach <i>Sed.</i>	Chelidonium majus 48. Verwandte Mittel <i>Chel.</i> folgt oft gut nach <i>Led.</i>
Actea racemosa 31. Neck and Back ... Sensitiveness of spine; especially in the cervical and upper dorsal regions; pressure causes retching and nausea; soreness of all the muscles. ⊕ <i>Spotted fever.</i> Heat in the back of head extending down the back; during spasms, muscles of neck and shoulders sore afterwards.	Actea racemosa 31. Hals, Rücken ... Empfindlichkeit des Rückgrates, besonders in der Zervikal- und der oberen Dorsalgegend. Hitze vom Kopf den Rücken entlang sich ausbreitend während des Krampfes, Nacken und Schultermuskeln schmerzen hinterher. Wehtun aller Muskeln. ⊕ <i>Fleckfieber.</i>	Cimicifuga 31. Hals, Rücken ... Empfindlichkeit des Rückgrates, besonders in der Zervikal- und der oberen Dorsalgegend; Druck verursacht Würgen und Übelkeit; alle Muskeln schmerzen. ⊕ <i>Fleckfieber.</i> Hitze vom Kopf den Rücken entlang sich ausbreitend; während des Krampfes, Nacken und Schultermuskeln schmerzen hinterher.
Cuprum 33. Lower Limbs ...Twitching in the lower limbs; drawing them backwards.	Cuprum 33. Unterglieder ...Zucken in den Untergliedern mit Kontraktion der Muskulatur.	Cuprum 33. Unterglieder ...Zucken in den Untergliedern; zieht sie nach hinten. Lähmigkeit der Unterglieder, mit Kontraktion der

Auszug aus den Korrekturen und Ergänzungen zu Herings „Kurzgefasste Arzneimittellehre“, Narayana Verlag 2008

<p>Lameness of lower limbs, with contraction of the muscles.</p>		<p>Muskulatur.</p>
<p>Graphites 44. Tissues ...Oedematous complaints. 45. Contact, Injuries, etc. Touch: 9, 10, 20, 25, 32. Pressure: 18, 23</p>	<p>Graphites 44. Gewebe ... 45. Berührung, Verletzungen etc. Berührung: 9, 10, 20, 25, 32. – Ödematöse Leiden. - Druck: 18, 23.</p>	<p>Graphites 44. Gewebe ...Ödematöse Beschwerden. 45. Berührung, Verletzungen etc. Berührung: 9, 10, 20, 25, 32. Druck: 18, 23.</p>
<p>Kreosotum 21. Urine Frequent urgency to urinate, with copious, pale discharge..</p>	<p>Kreosotum 21. Harnorgane Häufiger Harndrang mit kopiösem Abgang blauen Harnes.</p>	<p>Kreosotum 21. Harnorgane Häufiger Harndrang mit kopiösem Abgang blassen Harnes.</p>
<p>Plumbum 48. Relationships Lead poisoning is antidoted by: <i>Alumen, Alum., Opium; Petrol., Nux vom., Platin., Ant. crud., Coccul., Zincum.</i></p>	<p>Plumbum 48. Verwandte Mittel Antidote zu Bleivergiftung: <i>Alum., Op., Petr., Nux-v., Plat., Ant-c., Cocc., Zinc.</i></p>	<p>Plumbum 48. Verwandte Mittel Antidote zu Bleivergiftung: Alumn., <i>Alum., Op., Petr., Nux-v., Plat., Ant-c., Cocc., Zinc.</i></p>
<p>Ranunculus sceleratus 43. Sensations ... Smarting, itching, gnawing and boring in various parts.</p>	<p>Ranunculus sceleratus 43. Empfindungen ... Wehtun, Jucken, Nasen oder Bohren in verschiedenen Körperteilen, bald hier, bald da, besonders gegen Abend.</p>	<p>Ranunculus sceleratus 43. Empfindungen ... Wehtun, Jucken, Nagen oder Bohren in verschiedenen Körperteilen, bald hier, bald da, besonders gegen Abend.</p>
<p>Ruta graveolens 20. Stool, etc. Stool: soft, discharged with difficulty, from inactivity of the rectum; rectum protrudes immediately on attempting a passage; lumpy, slimy; or blooda, with much flauts, seemingly only flatus; empty eructations, distended abdomen; feces often escape when bending over.</p>	<p>Ruta graveolens 20. Stuhl etc. Stuhl: weich, aber schwer zu entleeren in Folge von Untätigkeit des Rektums; das Rektum tritt sofort bei dem Versuch einer Entleerung heraus; klumpig, schleimig; oder blutig mit vielen Blähungen, anscheinend ohne Empfindung; leeres Aufstoßen, aufgetriebener Bauch; die Fäzes gehen oft ab beim Vornüberbeugen.</p>	<p>Ruta graveolens 20. Stuhl etc. Stuhl: weich, aber schwer zu entleeren in Folge von Untätigkeit des Rektums; das Rektum tritt sofort bei dem Versuch einer Entleerung heraus; klumpig, schleimig; oder blutig mit vielen Blähungen, scheinbar bloß aus Blähungen bestehend; leeres Aufstoßen, aufgetriebener Bauch; die Fäzes entweichen oft beim Vornüberbeugen.</p>
<p>Terebinthina 22. Male Sexual Organs Gonorrhoea, with strangury, tenesmus of bladder, smarting in urethra, chordee.</p>	<p>Terebinthinae 22. Männliche Geschlechts-Organe Gonorrhö mit Strangurie, Tenesmus der Blase, Wehtun in der Urethra, Harnstrenge.</p>	<p>Terebinthinae 22. Männliche Geschlechtsorgane Gonorrhö mit Strangurie, Tenesmus der Blase, Wehtun in der Urethra, Chordee (schmerzhafte Krümmung des erigierten Penis).</p>
<p>Zincum metallicum 1. Mind Stares as if frightened on waking, and rolls from side to side.</p>	<p>Zincum metallicum 1.Geist und Gemüt Beim Erwachen fährt er erschreckt auf und rollt von einer Seite auf die andere.</p>	<p>Zincum metallicum 1.Geist und Gemüt Startt beim Erwachen wie erschreckt und rollt von einer Seite auf die andere.</p>



Constantin Hering

[Kurzfassete Arzneimittellehre](#)

944 Seiten, geb.
erschienen 2008



Mehr Homöopathie Bücher auf www.narayana-verlag.de